



Año 1922

GRAN TEATRO DEL LICEO

NEW-YORK :: Empresa ::
Anunciadora

PROGRAMA

"Lohengrin"

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

BANQUETE
en honor y homenaje al empresario del
Gran Teatro del Liceo
D. Juan Mestres Calvet

* * * M E N U * * *

Sopa de guisantes verdes
Profiteroles

Salmón al plato

Lomo de buey al Oporto
Patatas doradas

Galantina de ave trufada

Capones del Prat asados
Ensalada

Melocotones con helado Melba

Pasteles - Frutas - Café

VINOS

Jerez : Castell del Remey (blanco y tinto)

Moët et Chandon : Agua de Solares

Licores diversos

Barcelona

5 de mayo de 1922

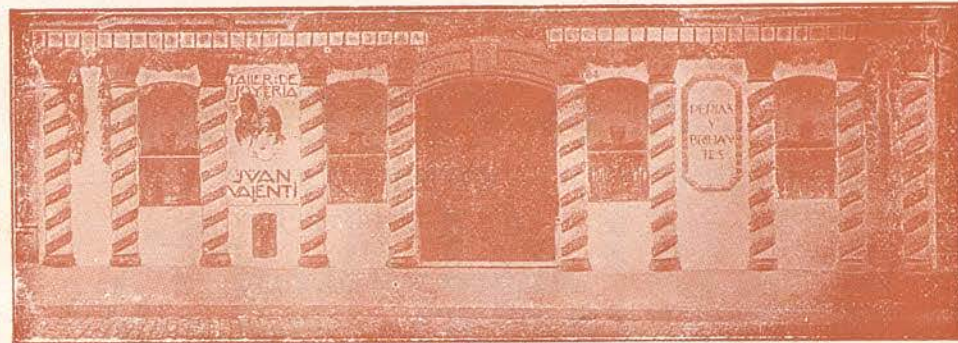
Hotel Ritz

Tip. La Académica



Habito exquisito de una flor soñada

Extracto
Besame
 de
MYRURGIA.



JUAN VALENTÍ : PERLAS ; BRILLANTES ;
 JOYAS DE ARTE
 PASEO DE GRACIA, 84

Martes 2 de mayo de 1922 : 2 de propiedad y abono

LOHENGRIN

Opera en tres actos

música de

Ricardo Wagner

Concertada y dirigida por el maestro

Fritz Reiner



Continental

Agentes. ORBIS S.A.
 Balmes 12, Barcelona



.. FINCAS ..

COMPRAVENTA

HIPOTECAS

Auger y Jubany, S. A.

Caspe, 35, 2.º, 2.ª : Teléf. SP-1161

Despacho de 3 a 4 y media

REPARTO

Elsa de Brabante	Sra. Dahmen
Otruda	> Leider
Lohengrin	Sr. Schubert
Federico de Telramondo	> Schlussnus
Enrico	> Gless
El Heraldo del Rey.	> Antonoff
Caballero 1.º	> Gallofré
Caballero 2.º..	> Giralt
Caballero 3.º	> Oliver
Caballero 4.º..	> Bernadó

Coro general

Banda en escena

Maestro : Fritz Reiner

Los mejores espejos "CAMALÓ"



Comas y C.ª, en C.

Camisería, Sombrerería, Artículos para viaje, Objetos para regalos
Antigüedades y Sastrería

Paseo de Gracia, 2, y Ronda San Pedro, 1 .. BARCELONA

BOMBONES



Bournville

KING GEORGE



ACTO I

El teatro representa un prado a orillas del Escalda, cerca de Amberes.

Adelántanse el heraldo del Rey y los cuatro trompeteros reales, y a una señal del Rey tocan el toque de atención, y el heraldo expresa a los circunstantes que presten atención a lo que va a decirles el Rey de Alemania, exhortándolos a que secunden su voluntad. Enrique manifiesta a los caballeros el peligro que del Oriente amenaza a Ale-

Loción "Orgía" de "Myrurgia"

::: PELETERÍA :::

La Patagonia

Calle de Boters, 1, 1.º (chafán Plaza Cucurulla)

Repertorio M. de MIGUEL

"La Aristocracia del Film"

mania, pues acercándose el término de la tregua de nueve años concedida al enemigo vencido, éste se niega a pagar el tributo convenido, y se pone sobre las armas. Acaba excitándolos a morir por la patria y les pregunta por qué están sin jefe.

Adelántase Federico y expone que el duque de Brabante, al morir, le confió el cuidado de sus dos hijos, la joven Elsa y el niño Gofredo y que la primera había dado muerte a su hermano, por lo cual la acusaba de fratricidio.

Todos se horrorizan al oír semejante acusación, y el Rey, deseoso de hacer justicia, manda llamar a la acusada. Comparece ésta, y al oír la acusación, entra en una especie de delirio. Preguntada por el Rey si quiere sujetarse a un juicio de Dios, indica que un guerrero, a quien ha visto en sueños, será el que acuda a defenderla. Invita el heraldo a todos los caballeros por si alguno quiere ser campeón de Elsa de Brabante, cuando de repente se divisa a lo lejos una barquilla conducida por un cisne, dentro de la cual se ve a un caballero

EXPOSICIÓN DEL
- AUTOMÓVIL -

24 de mayo a 5 de junio

VISITAR EL
STAND N.º 24

Automóviles "METAL"

L' AUTO
METALLURGIQUE

LA GRAN MARCA BELGA

* * *

BALMES, 22 : BARCELONA

TELÉFONO A. 4408

PARFUM des POÈTES

GUIDOR

EL AROMA FRESCO, SUTIL Y SEDUCTOR

apoyado en el pomo de su espada. Elsa, al ver a Lohengrin, lanza un grito de alegría; Federico le mira estupefacto, y Ortruda se llena de espanto, sin quitar la vista de Lohengrin y del cisne. Lohengrin echa pie a tierra y el cisne parte con la barquilla. Saluda al Rey, y dirigiéndose a Elsa le pregunta si al consagrarle su acero le confiará ella su fe, su virtud y su honor; a lo que contesta Elsa que ofrece darle el corazón y el trono de su padre, y la mano de esposa. Lohengrin hace jurar a Elsa que cuando sea su esposa no le preguntará su nombre ni su procedencia; y al oír el juramento de Elsa la estrecha entre sus brazos, y poniéndola luego bajo la protección del Rey, desafía a Telramondo, sosteniendo que Elsa es inocente. Los parciales de Federico tratan de hacerle desistir de la lucha; mas Federico exclama: «Podrá vencerme, pero no me mostraré cobarde». Acepta el desafío y confía al cielo y a su espada la defensa de su honor. Las trompetas dan la señal de la lucha; el Rey desnuda la espada, y a la tercera señal Lohengrin y Federico empiezan el combate. Después de

Agua Colonia "Maja" de "Myrurgia"

MAGNETOS MEA

Las mejores magnetos alemanas

Delegación para España y Portuga

CAYETANO CORNET, Ingeniero

Cortes, n.º 481 : BARCELONA : Teléfono H-35

PESQUERÍAS DE CATALUÑA, S. A.

Venta de pescado fresco v mariscos de toda clase

Almacén (ventas al por mayor) Paseo Cruz Cubierta 10 : Teléf. A-2963

EXPENDEURÍAS

Salmerón, 10. Teléf. G-765	Tratalgar, 5 Teléf. SP-1040
San Pablo, 126. Teléf. A-1844	Jerusalén, 2 Teléf. A-2676
Valencia, 306. Teléf. G-670	Salmerón, 222 Teléf. G-2003
Aven. Repúb. Argentina. Teléf. G-1953	Paseo Cruz Cubierta, 10 Teléf. A-2963

OFICINAS: NUEVA SAN FRANCISCO, 31; Teléfono A-4165

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: "PERAL" BARCELONA

algunos vigorosos asaltos, Lohengrin derriba a su adversario, pero le perdona la vida, diciéndole que viva y se arrepienta.

El Rey presenta Elsa a Lohengrin, quien la recibe en sus brazos, y los caballeros sajones y brabantinos levantan a Lohengrin y a Elsa sobre los escudos de Lohengrin y del Rey, y llevándolos a entrambos en triunfo.



Carlota Dahmen



Frida Leider



El Mejor Café Tostado

EL MEJOR CAFÉ

EL CAFÉ MILLOR

LE MEILLEUR CAFÉ

DER BESTE KAFFEE

THE BEST COFFEE

Exigir esta marca en todas partes



Pianos y pianos automáticos

"MEHLIN"

Único de pureza e igualdad de sonidos

ACTO II

La escena representa el castillo de Amberes. Es de noche. Federico y Ortruda están sentados en las gradas de la capilla del castillo. Federico quiere marcharse, pues no quiere que la luz del día los encuentre en aquel sitio; mas su esposa se niega a seguirle, porque allí está meditando los medios de vengarse, que en un principio rechaza Federico, pero que luego consiente en ellos, vencido por las astutas maquinaciones de su consorte, quien le manifiesta que ella conoce también la magia, y que se valdrá de ella para luchar con el encanto del que por este arte le ha vencido.

Durante este coloquio se abre el balcón de la habitación de Elsa, la cual oyéndose llamar por su nombre y reconociendo a Ortruda, baja corriendo a su encuentro y le dice que ella la perdona y que im-

Jabón y Polvos "Maja" de "Myrurgia"



"MEHLIN"

..... AGENCIA GENERAL EN ESPAÑA

COMPañÍA ESPAÑOLA DE MÚSICA, S. A.

Consejo Ciento, 351 (junto Paseo Gracia)

Casas en Valencia y Bilbao

CIGARRILLOS ORIENTALES

MISS BLANCHE

LOS MEJOR
ELABORADOS

KALLISTON

DE AROMA
EXQUISITO

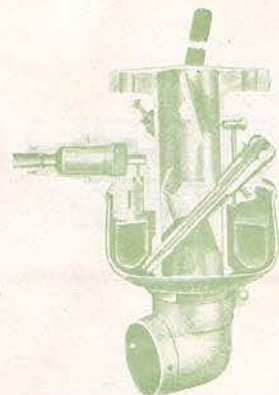
CAVALLA

INCOMPARABLES

LOS MEJORES DEL MUNDO

Carburadores PALLAS

Vencedor
en todas la grandes carreras



plorará de su esposo gracia para Federico. Ortruda, agradecida, acompaña a Elsa para captarse su benevolencia y excitarla a que procure descubrir el secreto de su campeón.

Salen luego varios caballeros, soldados y pueblo brabantinos, y el heraldo, desde la puerta del palacio, anuncia el destierro de Telramondo, y la voluntad del Rey de que Elsa sea la esposa de aquel extranjero sin igual, nombrándolo Rey de Brabante, quien luego de celebrado el casamiento se pondrá al frente de las tropas.

Los caballeros reciben gozosos estas noticias, y poco después se presenta Elsa, acompañada de un numeroso cortejo de damas, dirigiéndose al templo. Al subir la escalinata, Ortruda le impide la entrada a la iglesia, diciendo que no puede sufrir más el deshonor de parecer como sierva suya, y que ella es a quien corresponde el solio... El Rey y Lohengrin pretenden averiguar el origen de la contienda, y Elsa les entera de lo ocurrido. Federico sube a la escalinata, y deteniendo al Rey quiere sincerarse acusando a Lohengrin de hechicero,

RECIÉN LLEGADOS

Aparatos de lampistería
Nuevos modelos para alumbrado eléctrico
Extenso surtido

A. E. G. Ronda Universidad, 22



E. TUTUSAUS P.

PROFESORA
EN BAILES MODERNOS DE SALÓN

LECCIONES A DOMICILIO
: PARA SEÑORITAS :

= CALLE DE URGEL, 131 =

y reclama del Rey que se haga al extranjero la pregunta que debió hacerse antes del combate, de cuál es su nombre, su alcurnia y su patria. Lohengrin rehusa dar una contestación categórica. Viendo Federico que nadie hace caso de sus palabras, se acerca a Elsa para encenderla nuevamente en deseos de descubrir el misterio que rodea a su futuro, pero Elsa rechaza las instigaciones de Federico, y arrojándose en brazos de Lohengrin entran todos en la capilla en medio de los vítores de todo el pueblo.



Richard Schubert

Jabón y Polvos "Orgía" de "Myrurgia"

Cámaras
Pneus.
Macizos

PIRELLI



AUTOMÓVILES - CAMIONETAS - ÓMNIBUS
 ::: COCHES DE SANIDAD, ETC. :::

Concesionarios para España

Sindicato Nacional de Importación, S. A.

Paseo Colón, 13

AGENCIA GENERAL DE VENTAS

BALLISÉ, S. A. - - - **Clarís, 98 - 100**

ACTO III

Cámara nupcial. Óyese una música lejana que se va acercando. Ábrense las dos puertas del fondo, entrando por la una Elsa con las damas, y por la otra Lohengrin con los caballeros que le acompañan, y el Rey. Entonan los caballeros y las damas un himno epitalámico, y dejan solos a los dos nuevos esposos.

Solos los novios, entréganse a un dulce coloquio, mas Elsa manifiesta a Lohengrin su vivo deseo de saber su nombre y de dónde ha venido, pues ella sabrá guardar el secreto. Lohengrin le contesta que si insiste en querer saber su nombre se disminuirá la fe que en ella había puesto, y que aleje de su corazón toda sospecha, fiando en su amor. Añade que su origen es elevado, y que siempre ha vivido en el esplendor y la grandeza.

Exaltada Elsa por las palabras que acaba de pronunciar Lohengrin, teme que un día no la abandone por un nuevo amor. Dícele



Proveedor de
la Real Casa

ROPA BLANCA DELUJO

MANUEL BONET

::: PALMA DE MALLORCA :::

EQUIPOS
Y CANASTILLAS

BORDADOS
A MANO

LENCERÍA

REPRESENTANTES: COLL Y FERRER, S. EN C.

SALÓN DE EXPOSICIÓN Y VENTA: VALENCIA, 280, ENT.º: BARCELONA

..... **LECHE**
CONDENSADA **EL PAGÉS**

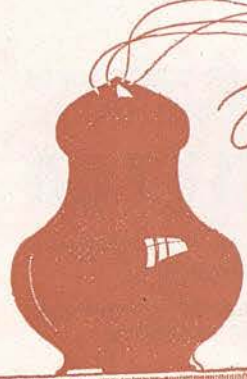
La más nutritiva: Exquisita con té y café

DE VENTA EN COLMADOS Y DROGUERÍAS

Lohengrin que no llegará este caso, y contéstale Elsa que no puede tranquilizarse, y que aunque le cueste la vida quiere saber quién es. En esto descubre Elsa a Federico que va a lanzarse sobre Lohengrin con la espada desnuda, y lanzando un grito se lo advierte a Lohengrin, que estaba vuelto de espaldas, dándole al mismo tiempo su espada para defenderse, y éste de una estocada derriba a Federico sin vida. Los que acompañaban a Federico caen a sus pies. A una señal de Lohengrin se levantan los cuatro caballeros, a quienes manda que leven el cadáver del infame a la presencia del Rey. Tira del cordón de una campanilla, acuden dos damas y les ordena que conduzcan también a su esposa ante el Rey.

Cámbiase la escena en la del primer acto, donde se presenta el Rey, quien pregunta por Lohengrin, el héroe valeroso, gloria y honor de Brabante. Aparecen cuatro caballeros que traen sobre una camilla el cadáver de Federico, diciendo que el extranjero les ha mandado traerlo, y que él dirá quién es. Viene luego Elsa, acompañada de sus

Polvos "Morisca" de "Myrurgia"



Humo SORTILÈGE
GUIDOR

perfuma vuestros interiores
y les proporciona la afinada
gracia del confort moderno

SOCIEDAD ANÓNIMA CONSTRUCCIONES
PRECKLER

Capital social: 3.000,000 de pesetas

Fumistería : Calefacción : Ascensores : Ventilaciones
Secaderos : Construcciones metálicas, etc., etc.

BARCELONA : MADRID : ZARAGOZA

damas, y el Rey sale a su encuentro para colocarla en un sitio frente a la encina. Preséntase en esto Lohengrin armado de punta en blanco, y les manifiesta su origen y su nombre, refiriéndoles que en el castillo Monsalvato, en el cual hay un templo magnífico, se guarda una copa llamada el Santo Grial, que infunde fuerza y celo en el pecho de sus caballeros, y que el que entra en esta orden alcanza un poder sobrehumano, y le asiste el mágico poder; pero que si este misterio se descubre, es preciso que huya de los profanos. Sabed, pues, todo el misterio, añade: El Santo Grial me ha mandado aquí, yo soy hijo de Parcival, soberano de Monsalvato, y mi nombre es Lohengrin.

Al oír esta narración, Elsa se desmaya, pero Lohengrin la sostiene en sus brazos, y al mismo tiempo ve llegar al cisne remolcando la barquilla. Después de haber abrazado a Elsa y despediéndose de ella, corre hacia la orilla del río; mas al oír que Ortruda dice que ella había convertido en cisne a Gofredo, se hinca de rodillas para orar, y aparece la blanca paloma del Santo Grial, que se posa sobre la bar-



Fábrica y Reparación de Radiadores
para Automóviles y Aviación

JOSÉ M.^A VINTRO

Aribau, 220 : Teléf. 6-1170 : BARCELONA
(Junto Gran Vía Diagonal)

CONSTRUCCIÓN DE MARCOS, CAPÓS, PARABRISOS
Y EQUIPOS COMPLETOS DE AUTOMÓVIL

LAFFITE Zapatería de Lujo
de las mejores marcas

Paseo de Gracia, 36

Casas en París, Toulouse, Marseille, Cefie

quilla; al verla Lohengrin corta la cadena al cisne, el cual se sumerge en el río, saliendo de su lugar un hermoso mancebo, que es Gofredo, y se dirige a la orilla, a quien Lohengrin presenta a los brabantinos como duque de Brabante, su soberano y protector.

Los brabantinos doblan la rodilla a su presencia. Gofredo se echa en los brazos de su hermana, y ésta exclama: ¡Esposo mío! ¡Esposo mío!, cae sin sentido en los brazos de Gofredo y expira.

Lohengrin se aleja con la barquilla, guiada ésta por la paloma.



Fritz Reiner

Extractos "Orgía" de "Myrurgia"



Marca Registrada
BARCELONA

ARMONIC-ROLLS

los mejores rollos de 88 notas, en los que se editan más rápidamente todas las novedades musicales.

— ROLLOS CON LETRA —
PAUL IZABAL

35, PASEO DE GRACIA, 35
5, CALLE BUENSUCESO, 5

EL CACAO SOLUBLE



E. JUNCOSA

Es un doble desayuno
Pureza garantizada



FERNANDO, 10



Henrich Schlusnus



Alessandro Antonoff



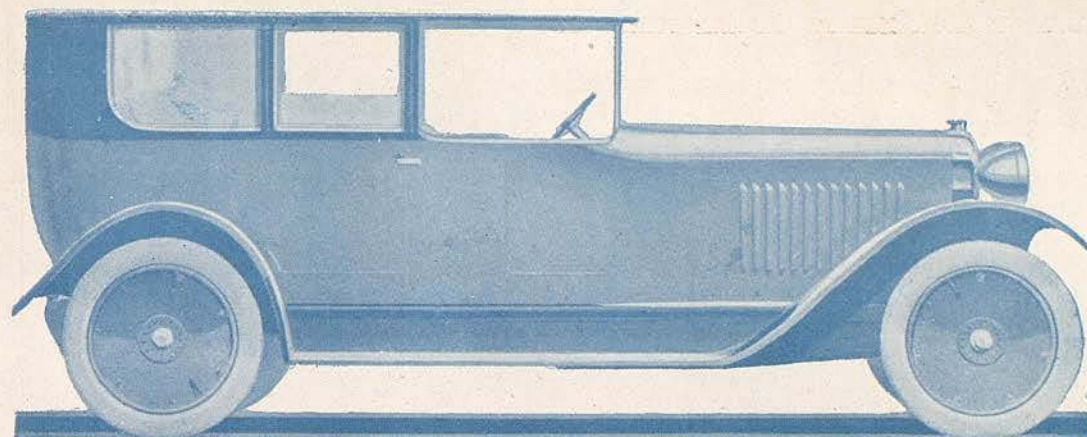
Julius Gless

Extracto "Bésame" de "Myrurgia"

Materiales y Talleres Fotográficos

S. COSTA

Calle del Pino, 14, 2.º, 1.º :: Teléfono A-3867



LIMOUSINE 22 HP

BERLIET

La gran marca francesa vuelve con los nuevos
modelos y dirección técnica a sus métodos
de construcción de antes de la guerra
europea, que tanta fama y re-
nombre le valieron en el
mundo automovilista



Representantes generales para España

AUTOMÓVIL SALÓN

EXPOSICIÓN

Plaza Cataluña, n.º 18

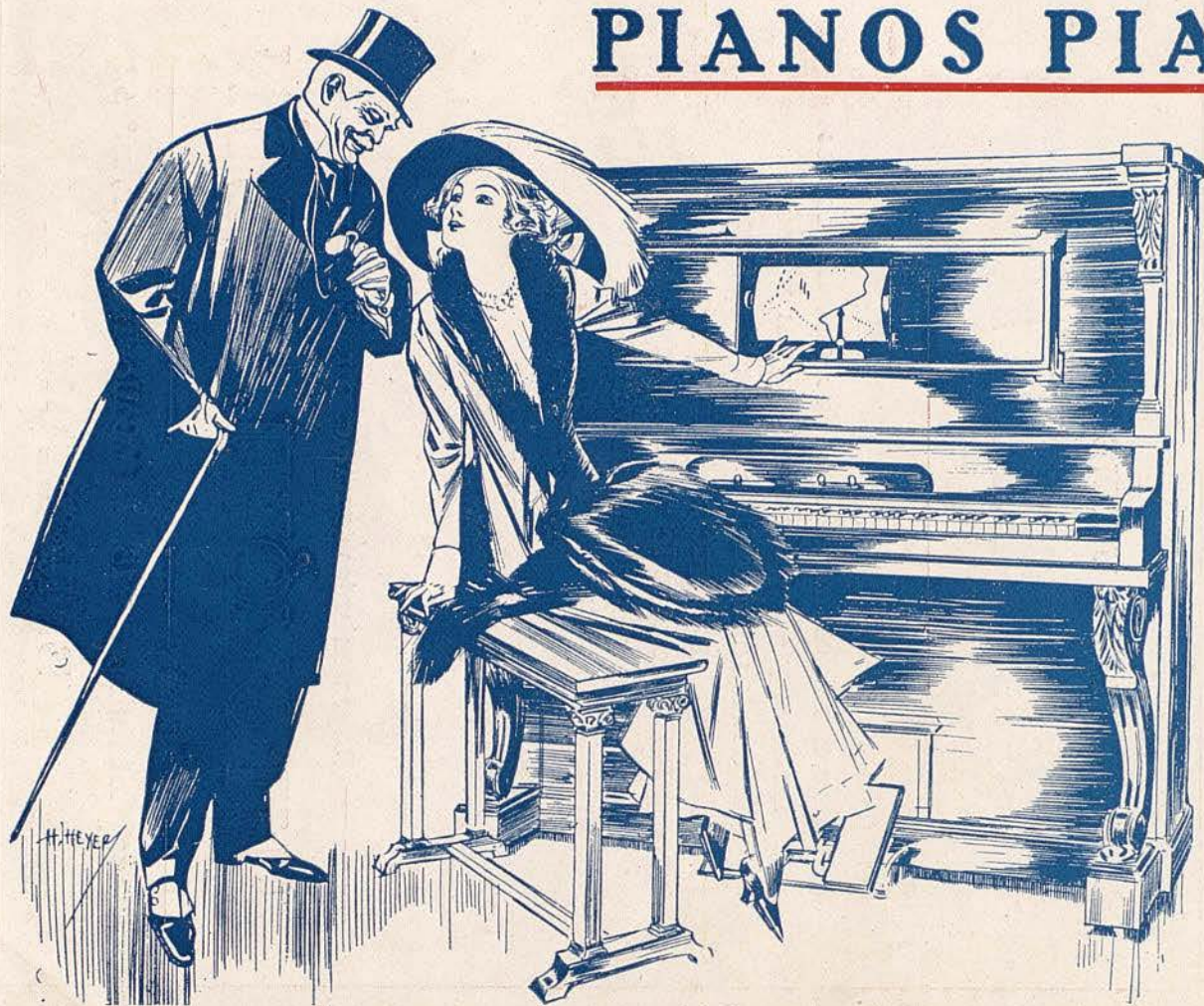
OFICINAS

Calle Trafalgar, n.º 52

BARCELONA

42019-6

PIANOS PIANOLAS



HIJO DE
PAUL
IZABAL

Paseo de Gracia, 35
 Buensuceso, 5

TIPOGRAFIA LA ACADÉMICA : SERRA Y RUSSELL
 ENRIQUE GRANADOS, 112 (ANTES C. UNIVERSIDAD)

H. HEYER